



HOTEL **Margit** PENSION

★ ★ ★ ★

exklusiv und familiär

Familie Franz und Margit Huber
FINKENBERG · ZILLERTAL



Herzlich willkommen



*Urlaub erleben Urlaub genießen in exklusiver und familiärer Atmosphäre.
Eingebettet in einer herrlichen Berglandschaft bietet Ihnen unsere kleine Hotel-Pension
ein Höchstmaß an Komfort und die Annehmlichkeiten eines Vier-Sterne-Betriebes.
Die persönliche Betreuung der Gäste liegt uns besonders am Herzen. Lassen Sie sich von
uns rundum verwöhnen – mit kulinarischen Leckerbissen aus unserer Küche,
an unserer Hausbar oder wenn der Chef persönlich mit seinem Partner Andreas
am Abend für musikalische Stimmung sorgt.
Die beste Visitenkarte sind unsere zahlreichen zufriedenen Stammgäste.
Vielleicht gehören auch Sie bald dazu. Wir würden uns freuen!*

Ihre Familie Franz & Margit Huber



*Welcome!
Enjoy your holiday in an exclusive and intimate atmosphere.
Lying in a beautiful mountain area our 4-star hotel offers you a
high rate of comfort.
Our special interest is to spoil our guest with special delicacy
from our kitchen and from our hotelbar.
We make your stay even nicer when the owner of the
house and his friend Andreas play for you some
typical music in the evening.
We are looking forward to seeing you as a
regular guest and friend in our house.
Yours Franz & Margit Huber*

Wohlfühlen vom ersten Moment an!

Behaglich und komfortabel – so lässt sich die Einrichtung unseres Hauses kurz beschreiben.

Die Zimmer sind kleine „Komfortwohnungen“, in denen Sie sich sofort „wie zu Hause“ fühlen.

Großzügig und komfortabel ausgestattet lassen sie keine Wünsche offen.

Am Morgen verwöhnen wir Sie mit einem reichhaltigen Frühstücksbuffet mit vielen Köstlichkeiten für jeden Geschmack, damit Sie Ihren Urlaubstag auch gut gestärkt beginnen können.

Having comfort! – The facilities of our house should comfort you.

So there are our rooms somehow like little and luxuries apartments, where you can feel at ease; there will be no wish left.

To start your day fit, strong and healthy, you will find a big breakfast buffet for everyone's choice.



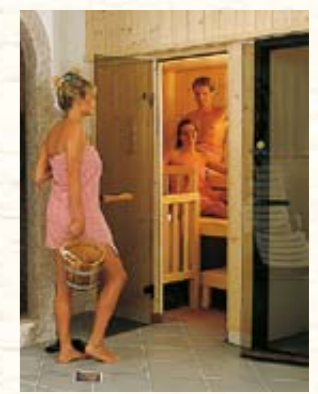


WELLNESS ... SPAß ... Aktiv...

Nach einem erlebnisreichen Urlaubstag finden Sie Entspannung und Regeneration in unserem Sauna- und Erholungsbereich: Finnische Sauna, Infrarotkabine mit Sternenhimmel, Eukalyptus-Dampfbad, Schwallbrausen, Ruheraum mit Liegen, Solarium, Fitness-Raum. Unseren kleinen Gästen steht ein eigener Kinderspielraum zur Verfügung. Berge, Täler, Wasser, Wiesen, Wälder, Luft eine überwältigende Naturkulisse für einen unvergesslichen Erholungs- und Aktivurlaub. Finkenberg und das Zillertal bieten im Sommer eine wunderschöne Gebirgslandschaft mit Wanderwegen und Klettersteigen, Schwimmbäder, Tennisplätze, Rad- und Mountainbike-Strecken, Fitnessparcours, Kegelbahn, sowie jede Menge Unterhaltungsmöglichkeiten und kulturelle Veranstaltungen für jung und alt.

Relaxation and sport! – You will find your physical relaxation and regeneration after a mountain tour or after skiing in our recreation area: there will be a sauna, infrared cab, a steam bath with eucalyptus aroma, dushes with splash effects, separat places for a rest with deckchairs, solarium, a little gym and not to forget our youngest guests - there is also a special children's playroom for them.

Finkenberg offers everything for a holiday full of activities or for enjoying laziness: a beautiful landscape with mountains for hiking or climbing activities, an open-air swimming pool, tennis courts, roads for mountain-biking, paths for running or doing exercises, a restaurant where you can do bowling - and many other leisure activities or cultural events for young and old.





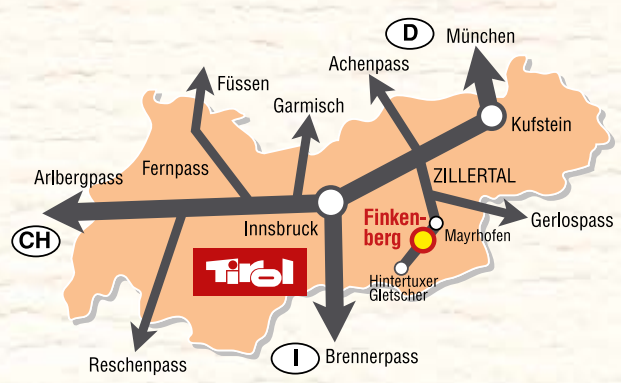
SKI- & GLETSCHERWELT
ZILLERTAL
3000

Winter total!

Hinein in die Winter-Wunderwelt! Finkenberg liegt auf 840 m Seehöhe, 2,5 km oberhalb von Mayrhofen, am Eingang ins Tuxertal. Winterspaß und gute Schneelage sind vorprogrammiert! Vom Hotel aus erreichen Sie in nur 2 Gehminuten die Gondelbahn in die „Ski- und Gletscherwelt Zillertal 3000“. Ein Riesen-Skigebiet mit bestens präparierten und beschneiten Pisten und einem perfekten Snowboard-Park. Zum Ganzjahres-Skigebiet am Hintertuxer Gletscher sind es nur ein paar Kilometer. Weitere Einrichtungen wie Rodelbahn, Eislaufplatz usw. befinden sich ebenfalls in unmittelbarer Nähe.

Winter in Finkenberg! – Because Finkenberg is situated at 840 m above sealevel (only 2.5 km from Mayrhofen and Tux) there is always enough snow in winter. Only a 2 minutes walk and you are at the bottom station of our cable car, which takes you to a beautiful ski area in 2000 m. To the glacier, which is open all year through, is it only a few kilometers.

Other leisure activities as tobogganing or skating can be also practiced near our house.



HOTEL **Margit** PENSION



Familie Franz und Margit Huber
6292 Finkenberg · Persal 217 · Zillertal · Tirol
Telefon +43 (0) 5285-63453 · Fax DW 36
e-mail: info@hotel-margit.at
www.hotel-margit.at